

**Előzetési ár:**

Égész évre . . . . . 8 frt — kt.  
Félévre . . . . . 4 — —  
Negyedévre . . . . . 2 — —

**Közsegeknek, körjegyzőknek, neptanítóknak:**

Égész évre 6 frt. — fél évre 3 frt

**Egyes szám kapható a kiadóhivatalban.**  
(Lyceumi nyomda-épfület.)

# PÉCS

## POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

**Hirdetéseket**

elfogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legutánycsabb árak szabainak. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

**Nyilttérben egy sor 1 frt.**

**Kéziratok**

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

**Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adatnak vissza.**

**Pécs jövője.**

A szünügyi nagybizottság szombati ülésében meghozta végső határozatát az új színház ügyében, amely szerint a Pártos és Lechner építész cég, melynek tervezeit legjobbnak találtattott, megkapja, mintegy végkielégítésként a 2000 frt díjat, kivételre pedig elfogadtattott a Steinhardt és Lang építész cég terveze, mely a helyi igényeknek megfelelő átalakításoknak vetettett alá.

Az építési kivitelére vonatkozólag határozatba ment, hogy a város a színházat — a megfelelő szakérők alkalmazása mellett — házilag fogja építtetni, oly módon, hogy a munkálatokat — terv és költségvetés szerint — 5 egymástól független részre osztva, külön fogja árlejtés alá bocsátani, az építési munkálatokra való felügyelethől részt adva tervek készítő Steinhardt és Lang cégnek is, a szokásos illetményen felül az eszközöndő megtakarítások után tetemes százalékot biztosítván nekik, mely részletet azonban már inkább a kérdés adminisztratív részéhez tartoznak. Nincs benne kétség, hogy a legközelebbi közgyűlés a szünügyi nagybizottság határozatait érvényre fogja emelni és hogy ennek megfelelőleg a bontási és földmunkálatokat még ez év őszén megkezdik.

Az építési költségek fele — mintegy 97000 frt — a városnak már most készpénzben rendelkezésére állván és a másik fele annak idején kölcsönből fedeztetvén,

az építkezés zavartalan folyása biztosítottnak tekinthető, de még így is legkevesebb 3 év kell, míg az új színház fölépül, úgy, hogy valóban meg lehetünk elégedve, ha új színházunkat a honfoglalás ezredéves évtordulójára nyithatjuk meg, ami méltó symboluma lenne a megkezdendő második ezredének, mert amily igaz az, hogy az első ezredévet fegyverrel kezünkben harcoltuk át és védjük meg a hazát, — a második ezredévet a cultura fegyvereivel kell biztosítanunk és nemzetünkre nézve fényessé, dicsőségessé tennünk.

Az immár biztosított új színház kétségtelenül nagy vívmánya lesz a haladásnak városunkban és mi, kik annyiszor bétkötelkedtünk a színház hiánya miatt, mit ugy társadalmi, mint culturalis életünk megsínylett, látva a komoly törekvést, melyet a színház létesítésére hatóságunk kifejt, örömmel képzelhetjük magunkat a közel jövőbe, amidőn az új és díszes színház fogja befogadni városunk miérettő közönségét, melynek magához méltó díszes teremben oly ritkán, talán még sohasem volt alkalma összegyülekezni.

Az új színháznak a közel jövőből felénk intő hatalmas alakzata mintegy utmutatóul szolgál és jelzi azon irányt, melyet a jövőben városunknak követni kell, ha mint sz. kir. város, ha mint egy nagy vidék központja: a kor igényeinek, a lakosság követelményeinek meg akar felelni, de eltekintve a követelményektől, követnie

kell minden áron, ha csak a létező terhek alatt összeroskadni és elbukni nem akar.

Azzal ma már tisztában van mindenki, hogy városunk kedvezőtlen fekvése és még inkább az elhibázott vasutépítések következtében gyárvárossá fejlődhetni nem igen fog. Egészen kizártnak e dolgot nem tekinthetjük ugyan, de hogy ez óhajtott fejlődés csak a messze jövőben következhetik be, az sajnos valóság. Ily körülmények között Pécsre nem vár más, mint hogy maradjon az, ami ősidőktől fogva volt: **híva t a l n o k v á r o s**, mentől több hatóságnak székhelye, temérdek tisztviselővel, katonával, tanulóval, messze vidékek szellemi és közvetítő kereskedelmi központja óriási ember-forgalommal és kifejlett fogyasztással.

E körülmények mindegyike szaporítja városunkban a lakosság megtorlódását, mely amugy is évtizedek óta tart és parancsoló szükségké teszi, hogy városunk köztisztasági és közegészségi intézményei modern színvonalra emelve folyton szaporíttassanak és tökéletesbítsenek, hogy elemi, közép és felső iskolák elegendő számban nyíttassanak és tartassanak fenn, hogy a városban a testi és szellemi szórakozásra elegendő alkalom nyújtassék, ily módon tétetvén lehetővé az, hogy városunk oly központtá váljék, mely nemcsak a törvény intézkedéseimél fogva, de még inkább társadalmi, kulturális és policialis intézményeinél fogva — falai között lehető ké-

**A „PECS” TÁRCAJA.**

**Cavalleria rusticana.**

Szép, bájos nyári est volt, felhőtlen az ég,  
Az estmára esengő harangzvíveske rég  
Elhallgatott, az utcán még csak emitt-amott  
Hogyekről visszatérő turista hallgott,  
És én, kinek az utja egy hely felé siet:  
Dallal megédesítni a gondbatört szívet . . .

Hol Tháliat diesseri a köny és a derű,  
Százaknak halatára füleseng a esengelyű,  
Es sírni kezd a cselló, húrján panasz fakad,  
Hogy bús azavára szinte a szív is megszakad,  
Csend lebben át a légen, repesve száll a hang,  
Ellén a függöny árnya — megcsendül a harang,  
S kiesny falu hívót nagy dümpet hatja át,  
Oly bájoson dalolva a szent Halleluját,  
Majd pattog in az ostor, s duhaj kocsis legény  
Ellén fehér ruhájú angyal közleg, szemén  
A csillagtűz varázsa, de ajka szomorú,  
Románera nyíl, Pannaszsa sőtét bú és ború,  
Mihéz szivetrepszitő, lezsongó hangokat  
Lelken, dalon murengő esodás danája ad.

Oh szép Szantúza hangja, Szantúza szép dala  
Turiddának szívére mindhaszalan valaz'  
Te sírsz, még egyre sírsz és a noma fájdalom  
Átsír a hallgatokon, átsír a talakon . . .

Elszál a dal varázsa, a fojtó sóhajok,  
S mint Cherubok zenője oly elhalon zokog  
A húr, Minden szavában az ég, Olyan remek,  
Hogy merre szem tekinthet, ott könyben a szemek . . .  
És újra szól az enek és újra zeng a dal  
Egy édes álomképpel, tündérek bajjával,  
. . . És sirt a húr a dallal, csak egyre zokogott,  
Mig végre halk zenéje vépkép elhallgatott . . .

Ha esendes nyári est van, felhőtlen az ég,  
S az estmára esengő harangzvíveske rég  
Elhallgatott, az utcán gyakorta holgyok én,  
S megállok ott a háznál, egy utca szögletén,  
E ház kis ablakából bús hang repül felém,  
A hányszor hallom este e fájó hangokat,  
Mit ott a sarki háznak vén zongorája ad:  
Elem bűnk Szantúza és látom újra csak,  
Az édes álomképet . . . a tündérlálmakat . . .

KERY GYULA.

**A repkény regéje.**

(Mutatvány W a r g a J a n k á n a k „Virágregék” című művéből, mely a napokban hagyta el a sajtót. Ár: 1 frt 20 kr., diszkótsében 2 frt. Megrendelhető a lyceumi nyomdában.)

Olvasóim közül talán nem tudja mindenki, miképen egyesül a lelek az anyaggal, melynek tulajdona, hogy hosszabb-rövidebb időn át hüvelyeül szolgáljon, s melyet közönségesen testnek neveznek. Ana kevesek vagy sokak, kik e nehéz kérdéssel már megbarátkoztak s talán tanítóim lehetnének, bátran utgorhajták e regét. A többiek meghallgat-hatják.

A jó Istennek a menyországban van két roppant nagy raktára, az egyik jobbra, a másik balra esik trónjától, melyen közönségesen ülni szokott, hogy kormányozza a világot s alkosson törvényeket. A jobb oldali raktárban ezer s millió lélek várakozik, hogy életre szölitassék, a baloldaliiban testek, melyek a lelkek beburkolására valók.

A lelkek raktárában anygal, a testekében ordög elnököl.

Ha a jó Isten megkapja az én kedves Bodio barátom jelentését, melyből statisztikailag meggyőződik, hogy valamely országnak lakóira van szüksége, egybehívja az ég ura a minisztertanácsot, trónjára ül s összehaza-

nyelvet nyújtva — vonzza magához a tömegeket és ez által is szaporítva a lakosok számát, arányosabban eloszthatókká és így elviselhetőbbé teszi a terheket, melyekkel az ily intézmények megvalósítása és fenntartása tagadhatatlanul jár.

Városunk központi jellege eléggé szembevető és e jellegre a kir. tábla feltette a koronát. Az egészségügyi követelmények a befejezéshez közeledő, vizvezeték a terbe vett csatornázás és kórházunk nagyobbítása által túlnyomó részben ki fognak elégíttetni. Az új színház méltó szórakozó helye lesz közönségünknek. Mindezek egy egészséges fejlődésnek és egy szebb jövőnek örvendetes jelei, melyekért a város intéző köreinek csak elismeréssel tarthatunk. A szórakozó és üdülő helyekben azonban még mindig nagy a szükség városunkban és bár a „Mecsek-egylet“ buzgó működése már eddig is szép eredményeket tud fölmutatni és még szebb reményekkel kecségetethet bennünket, nem mulaszthatjuk el, hogy ez egyletet újabb és nagyobb feladatokra ne sarkaljuk, különösen a város szépítésére vonatkozólag, mely tér eddig sajnos csaknem teljesen parlagon hever.

De ami igazi szomorúsággal tölt el bennünket, az azon körülmény, hogy Pécs városa nem rendelkezik elegendő középiskolákkal. Nekünk nem szabad azzal megelégednünk, ha a pécsi fiúk felvételnek középiskoláinkba (de hisz tudjuk, hogy sokszor ez sem történik meg) nekünk olt kell törekednünk, hogy messze vidékek ifjai szerető otthon találjanak iskolákban, mert csak így lehetünk igazi központjává egy nagy ország résznek.

Évek óta rámutatunk e bajra, melynek tulajdonképeni oka: egyszertű merev ragaszkodás a törvény betűjéhez, holt teoriákhoz, melyeket az élet kinevet, másrészt azonban mulasztás ugy a város, mint a zirci rend és az állam részéről, mert e három tényező közül egyben végre is fölkellett volna már buzdulni a kötelességérzetnek. Fölvívünk e tárgy a Károly Kálmán főispán figyelmét, kiről tudjuk, hogy

e kérdés horderejét teljes jelentőségében átérzi és tényekkel mutatta meg, hogy a létező bajokon segíteni kész. Az ő ügyszeretetébe helyezik bizalmunkat és tölte várjuk, hogy egy vagy más alakban intézkedések tétessenek, melyek mellett ne történhessék meg az, hogy a pécsi középiskolákba jelentkező ifjak elutasításának.

Feiler Mihály.

## T a n ü g y.

**Megszűnt főiskola.** A győri jogakadémia május 31-én délelőtt tartott meg az utolsó előadásokat. Harom hallgatója: Baditz Ferenc, Heintz Géza és Kaszner Miklós volt s Baditz Ferenc volt az utolsó azok közül, a kik még kollokválni is szoktak. A tanárok és tanítványaik könnyes szemekkel búcsúztak egymástól. Érdekesnek tartjuk megjegyezni, hogy az utolsó előadást Milbeck Károly dr. tanár tartotta s ugyanúgy volt az is, a ki 1867-ben az akadémia visszaállításakor az előadásokat megkezdette. Huszonöt évi fennállás után bezártak a tantermek ajtai, a folyosóról eltűnt az ifjuság vig kacsija, tréfái. Rövid néhány hét s az utolsó hallgatók előtt is már csak kedves emlékek fog megmaradni a győri akadémia s az azon töltött esztendő. E hó 24-ig még államvizsgálatok tartatnak s az akadémia működése e hó végével fog teljesen megszűnni.

**Bátaszéki tanítóvá** f. hó 2-án 32 pályázó közül 19 szavazattal 12 szoval Pappay Géza szabari r. k. tanító választott meg.

**A „siklóvidéki r. kath. tanítóegylet“** f. é. június hó 23-án d. e. 9 órakor a siklósi kath. tanoda helyiségében fogja megtartani évi rendes közgyűlést. Tarysorozat: 1. Elnöki megnyitása az ülésnek. 2. A m. ü. könyvények felolvasása. 3. A szem. Gyakorlati előadás a természettan anyagából. 4. Az előadás módszertani mellátása. 5. Az orsz. kath. tanítói segélyalap ügye. 6. Pénz- és könyvtár számadásainak megvizsgálása. Előre bejelentett indítványok tárgyalása. 8. Tiszttartás. Elnök alelnök, két jegyző, két penztárnok, két könyvtárnok és 18 választmányi tag választása.

## S z i n h á z.

III. P é n t e k e n S u d e r m a n n híres darabját, „A becsületet“ láttuk. Aki olvasta Schopenhauer Parergai és Paralipomenai közt azokat a mély és boles fejtegetéseket, melyek a becsület különböző neméről szólnak, az

új eszmét nem találhat e darabban, de elismerésre méltó Sudermann ügyessége, melyvel Schopenhauer eszméit drámai formában értékkeltte. És díszesretet érdemel azért is mert a tendencia nem szorított ki a darabot minden poétizát. A színészek közül S o m o g y i Károly vált ki: Trast grófia magasan fölötte állt Solymosyénak, kitől e szerepet a népszínházban láttuk. K a l m á r Piroseta Aljának csak rokonszenves vonásait tudta kifejezni, romlottságát nem értette meg a közönséggel, P á k e y Margitot eleganciája gátolta abban, hogy igazi Augustá legyen. D a r o c z y Ilkához sehogyssem illett az ábrándos Lenora szerepe. Annál inkább elemében volt Csiky László Róbert szerepében, melyet kitűnően töltött be, jobban, mint ez este, meg nem láttuk játszani. Brandt és Stengl torzalakúit, melyeket a szerző egészen elfelejtett, B a l l a és S z c n t m i k l ó s y díszesretet diszkreúcióval játszott. A Heidecke-par szerepét Dezsery és Ebergényime jól látták el. Pechy (Kurt) meg lehetős színtelen volt.

Szombaton és hétfőn „E r m i n y“ angol operette adott, melynek jogát egész Magyarországra nevezte Somogyi váltotta magához. A darab meseje röviden: Erminy (Kocsis Etel) szereti titkárját (Perényi József), de atyja Losborne lord (Földváry) leányát Palmers grófnak (Erdélyi Miklós) akarja adni, kit nem ismer. Palmert az eljegyzésre utaztatásban 2 tolvaj: Jack (Dezsery) és Hob (Hegyes) meglöppik és Dezsery a gróf ruhájába öltöztve, kiadja magát Palmersnek. Hobot pedig internálásának, és az igazoló iratokat is megtalván az ellopott ruhák között a később jelentkező igazi gróftól mint szellemest elfogadják, kik pedig Losborne hazában kenyékkedvűkre gazdálkodnak, mindent ellopva, mi kezük ügyébe akad. Végre kitűnődik a turpiság és a két tolvaj a hűvösre, Erminy pedig titkárjához kerül. A mese nem valami szíves, de elég változatos, igen jó mellemek-alakok a darabban (Bull (Breznai) a féltékeny vendég és felesége Nancy (Kallay Lujza) egy esél-ésap kis menyecske, ki minden ertő tetszésel megnyeri, mi neki vegtelennül tetszik. Az operett zenejét Jakabovszky szerzte. A zene nem valami fölbemészó ugyan, de eléggé kedves és kissé idegenszerű ugyan, de megis zavaros. Az előadás igen jó volt. Mindenki-nek van a darabban egy—egy esimes dala, jóitú mondaná vagy sikerült jelenet és így a taps és a hatás eléggé biztosítva van. Az említett szereplők egy T a r a s s z o v i t s (Zabellá, és Dálnoky Bullán) is igen szép hatást ertek el, de különösen Kallay Lujza, Kocsis Etel, Perényi és Dezsery-He-

sitja a lelkeket a testekkel. A mód, hogyan történik ez, igen különös s megérdemli, hogy leírassuk.

Az angyal az arany kapu elé lép, mely a lelkeket elzárja, s az ördög az érekapu ele, mely a testeket tartja vissza. Isten a két kapu között, mint már mondtam, gyémántos trónján ül.

— Előre! — kiált az Isten.

E szóra az arany kapu előtt álló angyal megnyitja ezt, az ördög hasonlót eszelekszik az érekapuvál. Egy lélek lép ki az egyikben, egy test a másikon: fölemeli Isten kezét s mondja: „Legyen!“ s kész az új teremtmény s hajlandó a legközelebbi vo atal azon országba utazni, hova rendeltetése szólítja.

Mivel tudjátok most már, hogyan jó létre az ember, könnyen fölfoghatjátok, miért vannak nagyobb számmal rutak, nyomorékok, szerencsétlenek és gézengúzok, mint szépek, vitézek és szerencsések.

Ha minden lélek megválaszthatna magának azt a testet, mely neki tetszik, az emberek mind tökéletesek lennének; de a leleknek, mely az aranykapu kilép, nincsen választási joga s azon testtel kell megelegednie, mely azon pillanathal az érekapu jó ki s ezzel kénytelen kitartani halálig.

Igy látunk naponta ideális magaslaton álló tisztá lelket nyomorult, idetlen esűf test-

ben, erős lelkeket vézna, erőtlen testbe bújtatva, férfilelkeket asszonyi szivekben és megfordítva s ezer olyan eseret, mely az emberek életét boldogtalansággal s konyekkel keseríti meg. Miért jönnek így létre az emberek, legalább a mi bolygónkon, nem tudom megmondani. Egy ízben batorkodtam magat az örök uristent megkérdezni, de ő csak mosolygott s mitsem válaszolt.

Tiszteletére kénytelen vagyok azonban megvallani, hogy néha bár igen ritkán, tetszik a jó Istennek trónja előtt a lelket megállítani s mielőtt a végzeteszerű „Legyen“ szót kimondaná, megkérdi, mily testet ohajt; azután megparancsolja az ördögnek, hogy az e lelekhez tökéletesen illő anyagot hozza elő. Az ördög bosszankodik, morog valamit a fogai között, de kénytelen engedelmesskedni az egek urának s előhozta raktarából azon testet, melyet a szerencsés lélek magának kívánt.

Egy ily kiváló alkalomból történt, hogy miután már a „Legyen“ varázsszóra ezer lélek ugyanannyi testtel esetekesen egyesült, megjelelt az Isten előtt egy igen szép és bájos lélek s a jó Isten, nagy tetszéssel fogadva őt, jelt adott az érekapu őreinek, hogy egyelőre ne nyissa ki azt.

— Kedves lélek, kérde Isten, mi akarsz lenni a földön, melyen laknod kell?

— Asszony akarok lenni és sokat szeretni.

— Szé lélek, akkor a boldogsághoz a legrosszabb utat választod.

— Mindegy, inkább szeretni és szenvedni mint szerelen nélkül élni.

— Es kit akarsz szeretni?

— A szerencsétlenekeket.

— Szereteted fogsz vetni s halátlanságot aratni.

— Teljesen igaz én az alhatatlanokat és halátlanságokat akarom szeretni.

— Kedves lélek, nagyon sokat fogsz szenvedni. Életed a martírság szakadatlan sora lesz.

— Lehetséges: nagy boldokra értek hivatast, képesnek érzem magamat gyászolva szeretni, fujdalnak közt szeretni.

Nos jól van, kívánságod szerint való testet adok neked egészen szívóhól, egészen idegekből állót, karokat, melyek erősen ölelnek, s az egyszer korütközött nem bocsátják többé szabadon meg akkor sem, ha az gyilkoló merrege, vagy emésztő tízze válnak. S mivel mindaddig emberi lény ily nemes törekvst, mint te, nem arult el, nevet is adok neked, olyat, minőt meg nő nem viselt; elnevezlek Hedernak.

— Legyen!

gyessy, kik zajos tapsokat arattak. Közönség igen gyér számmal volt.

**Színházi műsor:** Szerdán Hentallerné Pauli Mariska első fellépévé „Madarász, Csütörtökön „Ingyenélők” Hentallernével. Pénteken Dezsery Gyula jutalomjátékául „Tiszteletes ur keservei”. Szombaton „Suhancz” Hentallerné 3-ik fellépése.

**H i r e k.**

**A Mecsek-egyesület** hétfőn d. u. tartott népes választmányi üléseben elhatározottat, hogy a Telttyeről a Dömörkapuhoz felvezető út házi kezelésben kijavíttatik, a Dömörkapunál pedig kisebbeszerű pavillont emeltetik. Szintügy pavillont épít az egylet a Kardos Kálmán út eszuspontjára is, mely egyuttal menedekházul is fog szolgálni. A Kardos Kálmán útra az egylet tilalmi táblákat helyez a lovaglás beszüntetése céljából, mely tilalomnak bizonyára meg lesz kívánt eredménye. Határozatba ment, hogy vasárnapoz egy hetre a Jakabhegyre kirándulást rendez az egylet, amikor a Jakabhegyi örörön fel fog szenteltetni. Az egylet tagjai folyton és erődeszben szímban szaporodnak.

**Blaskovich Kálmán** †. Blaskovich István kir. ítélőtáblai elnököt és családját súlyos veszteség érte. Hétfőn d. u. 3 órákor hunyt el Blaskovich elnök öles atyja Blaskovich Kálmán a m. kir. curia nyugalmazott bírája, kir. tanácsos és a Lipótrend lovaga életének 87. évében. A meghodogult 1805-ben született a sárosmegyei Apajvárott. Iskoláit bevezegven, a kozpalyára lépett, hol tevékenységet a 48-as események megszavartak. Hazája szabadszámányi érdekeiben ő is kádott részt s belevégnyült a forradalom zajába, hol vitézsége által annyira kiténtette magát, hogy csakhamar Debreczen kapitányává neveztek ki. A forradalom hullámai lessendesülése után államszolgálatba lépett, s az 50-es években már Szatmárról működött, mint törvényeszeki bíró. Innen a nagyváradi törvényeszekhez került, a honnan csakhamar debreczeni kir. ítélőtáblai bíróvá neveztek ki. 1862-ben a királyi kegy curiai bíróvá szemelte ki, hol mint szorgalmas munkás és elfogulatlan bíró működött. Ennek elismerésül a Fölseg őt a kir. tana sosis ezimnek, majd pedig a Lipót-rend keresztjével tüntette ki. 81 éves koráig működött az állam szolgálatában, a midőn aggkorát tekintethe veve — nyugalmába lépett, a mely idő óta szerető gyermekeinek boldog családi körében töltötte hátralévő éveit. 83. érté őt a halál, s e szerető körből szakította el örökre. A

meghodogult földi maradványait ma délután 3 órákor fogják a rom. kath. hitvallás szerartása szerint ünnepelesen beszentelni, s innen Debreczenbe szállítani, hol a családí sírboltban örök nyugalomra helyezik. Az engesztelő szent mise-aldozatok Debreczenben f. é. junius hó 18-án d. e. 10 órákor. Pésett pedig a szokeseqyhabzban f. é. junius hó 25 d. e. 10 órákor fognak a Mindenhatónak bemutatni. Béke hamvaira!

**Az Aquinói Szent-Tamás társaság,** mely Budapesten unonan alakult, tagjainul meghívta a pécsi egyházmegyéből dr. Silvek Lajost és Kozary Gyulát, mi minden esetre szép elismerés egyházmegyénk e két fiatal papjának irodalmi működése iránt.

**A székesegyházi énekiskolában** a megüresedett helyekre az új növendékek felvétele f. é. jun. hó 30-án d. u. 4 órákor történi meg. Az énekiskolába csak oly 8-11 éves, jól tanuló, egészséges rom. kath. vallású fiúk vétetnek föl, a kik hangjuk, hallásuk és zeneérzökük iránt megvizsgáztatva alaposabb énektanulásra alkalmasoknak mutatkoznak. Az előleges jelentkezéseket az intézet felügyelője fogadja el (Szepessy utca 14. sz.) a ki egyuttal a felvételre vonatkozó felvilágosítással is szivesen szolgál.

**Maecenas.** Kozary Gyula németbolyi kaplannak „Korunk bölcselete” című művere, dr. Wolfka Nándor vállas- és közoktatásügyi miniszteri osztálytanácsos, nagyváradi kanonok 100 forint fizetett elő. Így tesznek az irodalom pártolói. Elismerés nekik!

**A pécsi püsp. tanítóképezde** a közoktatási miniszter intenciójának megfelelőleg a koronazási jubileum alkalmából engedélyezett szünnapokat kirándulásokra használta fel. F. hó 7-én Abaligetet látogatták meg az intézet növendékei Vörös Mihály és Eckhardt Antal tanaraik vezetése alatt. Hajnali 4 órákor inultak Pécsről s dacrara a kellemetlen időnek és a feneketlen sárnak 7 órákor már Abaligeten voltak. A falu szeretetremóltó plébánosa Bíró Imre kerósükre szent misét szolgáltatott, mi miatt az ifjúság énekel. Istentisztelei után a falu vendéglőjéhez vonultak s rövid pihenő után a harangzó tekintették meg. A valóban szép látvány benyomásaival eltelve ebédre tértek vissza, mely alatt több felkösözött mondatott. Vörös Mihály tanár íletett szavakkal emlékezett meg a nap jelentőségéről, poharát a felséges királyi párra emelvén. A növendékek nevében a kepezde IV. e. növendéke Tóth Albert választott, eltette Vörös tanart, az ifjúságnak mindenkor igaz barátját s második atyját, ki fáradozhatlan buzgósággal meg előre magasztos hivatásán. A kedelyes ebéd után az intézet da-

lárdája Eckhardt zenetanár vezetése alatt a plébánia elé vonult. Hoffer Fohász-ával közönte a falu lelkipászortát a plébános megköszönve a nem várt meglepetést poharát a tanítóképező intézetre emelte. Visszatérve a vendéglőbe táncra perdült az ifjúság. Hat óra volt, hogy a faluból dobszó mellett kiindultak s kilencez mire nazaértek. Az ut faradalmait másnap kipihene. 9-én újra kirándulásra mentek, ezuttal azonban csak az intézet IV. éves növendékei. A szokásos gazdasági célpontját az idén a Biedermann-féle üszögi uradalom megtekintése képezte. Az uradalom ritkaságosságú vezetői öt kocsit bocsátottak a kirándulókat rendelkezésre. Megérkezve apusztára a növendékek a kastély kápolnájában szent misét hallgattak, melyet kérésükre Dr. Iga z Béla pécs-belvárosi kaplan volt kegyes szolgáltattni. Mise alatt a növendékek harmonium-kíséret mellett énekeltek. Istentisztelei után a már készen várakozó kocsikra ülve, Pirkhoffer, urad. ispán vezetése alatt a külső, u. m. a szent-kuti birtokot tekintették meg. Innen a belső gazdaságba kocsizva az uradalom amerikai szőlőtelepen végighaladva, a tenézesetet, a tejgazdaságot, a gépházat, usztatót, s loistalókat vették sorra, bamlulva a szembeöltő rendelt tisztaságot. Az uradalmi ménektől a borpincébe mentek, bejárta ezt a szövevényes hatalmas méretű helyiséget. Kijöve a modern labirynthból Razgha ty. szamtartó meghívására a kastélyban villásreggeli volt, mely után a selymeszetet s a magtar-pádlásokat tekintették meg a növendékek, majd befejezve szemlentjokat, a közeli erdőbe mentek. Az ebéd it volt feltelrtve, melyen Pirkhoffer urad. ispán is részt vett. — A kitünőbbnél-kitünőbb borok csakhamar rózsás kedvre derítettek a kirándulókat. Ebéd után szabadba vonultak, s a délután vigan töltötték. Meg a déli órákban megérkeztek az intézet gyakorlóiskolájának apró emberei, felvervén vig enekkel az erdő esendjét. Így négy óra tájt látogatásukkal tisztelték meg a mulatókat: Razgha Gyulané urholgy, hájos hugával, kiknek tiszteletére a növendékek két kardalt énekeltek. Hat óra volt, hogy a kirándulók a kedves helyet odahagyták. Emléke e szép napoknak maradóan lesz. Th.

**A pécsi dalárda** versenyutja javára rendezendő hangversenyyel összekötött színelőadás f. hó 21-én fog megtartatni. Ez alkalommal Náday „ket év múltán” vigjátékban lép föl. A nőegylet rendezésében „Rebeka a kútnál” című életképet fogjuk láthatni. Az előadás iránt már most is nagy az érdeklődés, egy hogy a dalárda javára szép eredmény várható. Meg is érdemlik.

E napon az örök atya több lelket nem hazasított testtel össze, az utolsó egybekeles bamulatha és esodalkozásba ejtette őt.

Hedera leszált a földre, s híven feltételehez elkezdett szeretni s eskis szeretetből élt.

Mint gyermek — szerette szülőt, lívereit s nővereit, a barátok és ismerősök gyermekeit: mint nő — szerette a férfiakat, kik szeretete meitoknak látszóltak, de szerette főleg a szereneseiteleneket. Nem láthatott könnyet, hogy letörüni ne akarta volna, nem hallhatott fájdalomszót a nélkül, hogy oda ne sietett volna, honnan hangzott.

Husz éves koráig érzett már ő mindenféle szeretetet, azon egy kivételével, mely minden más szeretet példányképe, Gyermekei, testveri szeretet, barátság, emberszeretet szenvedélyeivé lőnek, de ugy látszott, mintha az az egy sajtóságos szeretet önzőve tenné annyira, hogy minden más hajlamait elfojta. Fájdalommal akart szeretni, mint Istentől kívánta, de a férfi és nő közötti szeretet oly nagy boldogságnak tűnt föl előtte, mely őt megölte.

De mikoron husz éves lett, szerelemre lobbant, hanem legszomorabbnak találta ezt minden szeretet között, mivel pompás külsője a legtrinitabb tartalmat rejtgetet. Elhagyatottság, árulás, guny jutott osztályrészeül, a mint az

önöz rózsás szőnyeggel borított örvényébe pillantott.

De Hedera tovább szeretett, szeretete ép oly mértékben növekedett, mint az idegen önzés. Égymaga szeretett, szerette aruloját, szerette a nőket kik boldogtalanna tettek. Most tudta csak, mit tesz fájdalommal szeretni.

Hanem mégis elkezdett az idő, midőn a mindennapi kin terheit tovább viselni nem volt képes, mert aruloja kigunyolta őt. A kegyetlenséget eiviselte, de a gunyinak nem tudott ellenálni: az arulast elszivelte, de a esufolódással szemben gyonge volt.

Letérdelt a templomban, kérte az Istent, vegye el életét mely már elviselhetetlen teherre vált.

Isten már regota részvétellej figyelemmel kísérte mindennapi kínjait: esodalta beketűró heroismusát, s átváltoztatta Hederát repkényyre.

Az új növény nem hivatkozott szép, illatos virágokkal, alázatos volt és szánakozó, atkarolt minden beteg, minden haldokló fiat: apolta a betegeket, őrizte, az elhunytakat hamvait.

Körüldölte a szegények házat, a roska-tag templom romjait, s az idő folyása alatt összeomlott búzke palotákat.

Mindenütt, hol az erdők szőlőiteit vagy

az emberi kez által emelt épületeket valamely szomorú végzet fenyegette, hol sir nyílt, nyomor mutatkozott, ott termelt a repkény, atoleve karjaival a sírokat, a romokat és nyomort, s a szenvedőknek vagy a haldoklóknak halkan suttogta a remény edes szavait, a föltamadás vizgáztaló imjait.

A dűsgazdagok palotáitól a diadalmas-kodó egyházaktól, a boldogok színházaitól mindig távol tartotta magát.

Mindenha fájdalommal szeretett, s ott viselé levelén a majd szellett, majd szeretettől aradó, majd foszlányokra szétépett szívnek képet. Ha a tél fagyja tönkre tette a többi növényeket, ő annál inkább zöldelt s szorosabban kulcsolta magához a növényeket, kunyhókat és romokat, mintha hű, állandó szeretetével akarna melegenetni.

Ez okból vannak, kik azt hiszik, hogy Hederának, a nőnek a szelleme fönnmaradt a róla elnevezett növény indáiban s Ádám fiainak suttogja:

— Szeresettek fájdalommal, de szeresettek: az alhatatlanságot, hütlenséget és önzest viszonzoztatok meg hibebb, nemesebb szeretettel.

**A pécsi dalkoszorú** f. hó 19-én a Tetyén nagyszabású tavaszi mulatságot rendez. Lesz katonazene, lampionvilágítás, tánc, jó ételek, italok. E mulatság, mely iránt a legelőkelőbb körökben is nagy érdeklődés mutatkozik, igen sikerülnek ígérkeznek.

**A csütörtöki térzene műsora:** 1. Induló 2. Nyitány Balfe Cigányójából 3. Moldau klänge walczer Dvorák 4. Abránd Boito -Mefistofeleséből. 5. Polka Strausz -Pázmán lovag-jából. 6. Egyveleg Nechwalszky-tól. 7. Jógaszpolka Rieptől.

**Talált gyermek.** Két kis iskolás lány a szigeti külvarosból, Herbert Mari és Rozmann Margit a sertészhiláló közelében nem messze a vasutól játszódozván csütörtökön délután, egy kis másfél éves sráknak leányt talált, kit a szigeti külvarosi rendőrállomásra vezettek. Míg a leány szülei jelentkeznek, egy szigeti külvarosi asszonynak adták ki ápolás végett.

**Késelő gyerek.** Krem István 16 éves munkás napszámában dolgozott Szebényi István kalvária utcai kemenceépítőnél. Szerdán Krem munkabérért kóvetelte Szebényitől, mire ez tetteleg bántalmazta s küzte a hazából. Krem este ismét visszajött Szebényi lakására s ennek fiával szótvitásba keveredett. A szóváltásból csakhamar verekedés lett, melynek hevében Szebényi fia Kremet éles késsel oldalba szúrta. A nem súlyosan sebesültet kórházba szállították.

**A koronázási jubileum** Siklóson igen szépen ünnepelelték meg. 7-én este 8-9 óráig harangok zugása s taracklövecek hirdették, hogy 8-án szokatlan, nagy nemzeti ünnep leszén. A város igen szép lobogódszben pompázott már ez este. Jellemző volt látni, írja tudósítónk, hogy mint siettek polgáraink az emlékünnp napjan az Isten házába. Minden munka szünetelt: iparos, kereskedő bezárta üzletét ezen órákban és sietett lerónni háláját. Minden templom zsúfolásig megtelt ajtatos hívőkkel meg pedig felekezeti különbség nélkül, úgy hogy minden templomban mind a négy felekezett erősen volt képviselve. Különösen tetszett Roth Áron rabbi szépen átgondolt magyar beszéde, a ki beszédebe ügyesen bele is szőtte a toleranciát, a melylyel egymás iránt viseltetnünk kell. Az isteni tisztelgetek után az egyes iskolák tanulói az iskoláknak az igazgatók beszédeiből merítették tanulságot e nap jelentőségéből, hogy mint szeressék e hazát és királyt. Este 8 órákor fényes kivilágítás volt, a melytén Siklós még alig látott. Minden ház sőt konyha is kivilágított. Peldával a városi elhjáróság ment elöl, a ki a város-házat szépen kivilágította, a melynek elején királyunk életnagyságu képe díszelgett. E nyesen volt még kivilágítva a Weisz L. Miksa és Mór, Wein Lajos, Biriesics L., Pandurovics, Spitzer M. háza és a Singer kavé-haza a melyek a többi szépen kivilágítottak közül különösen kitűntek. A kivilágítás tartama alatt tarackok durrogtak es emeltek az ünnepélyt. Díszeretére legyén mondva lakosságunknak, az ünnepélyt semminemű rendtelenség vagy kihágás nem zavarta meg. Siklós e napon ritka szép egyetértésben ünnepelelt, mert a háza és király szeretete egyesíté a lakosságot. Egyesítse őket ezután is a nemes cél és fel fog e város még jobban virágozni, mert tennivaló akadna még más térer elég! Soraimat azzal zárom a mit egész nap Isten és ember előtt hangoztatunk: Eljen a haza! Eljen a király!

**Gyermekszív.** Igazán megható elővsnai azt a felhívást, melyet Dezsőffy Iduka, a szegzárdi törvénszaki elnök kis leánya, az „En újságom” című gyermeklapban közzétett. A gyermekszív egész melegevel, kicsi gondolatvilágának minden hatékony eszközzel igyekszik megnyerni olvasóitársait, hogy adakozzanak a szegzárdi róm. kath. ovodának és menhelynek, ennek az igazán jótékony egyesületnek, mert ez által — Emma néni- nek (Simontsits Béláné) ünnöknek, az elnöknek) nagy örömet okozhatnak, s a maga megakartított fillereiből 1 frttal megkezdte a

gyűjtést. S mikor az „En újságom” szerkesztő-sége a felhívásra begyűlt 3 frtot a jószívű kicsikének beköldött. Dezsőffy Iduka boldogságtól és büszkeségtől sugárzó rccal sietett az összeget az elnöknek atnyújtani.

**Kézrekerült póstabetőrő.** A folyó é. április hó 22-ére történt bonyhádi póstabetőrés tettesét B a c h m a y e r Jakab elbocsájtott posta kocsis személyében f. hó 12-én sikerült Frey Béla posta főnöknek lankadatlan buzgalommal folytatott kutatása eredményeként Dőry Pál járasi főszozlabíró közbennüködése mellett Bonyhádon feltalálni. Az ügyes fogást legjobban dícséri azon tény, hogy az elrablott 8000 frt 500 frt híján egy vankosba bevarva, a postaláda pedig a szobában elvasa szintén feltaláltott.

**A pécsi nőegylet** által f. évi május 26-án a Tetyén rendezett tavaszi ünnepélyen az összes bevétel a több ismeretlen által felülfizetett 17 frt 50 kr sazalabb kiltüntetett adományokkal együtt 859 frt 07 kr. s az összes kiadás 454 frt 91 kr., és így a tiszta jövedelem 404 frt 16 krt tett ki. Ezen ünnepély alkalmával özv. Cseh Edéné 10 frt. Aidinger Jánosné 1 frt 50 krt. özv. Czvetkovits Józsefné, Boócz Alajosné, Mendl Matild, Praesek Gyuláné, Rónaky Terecz, Szauter Gusztávné, Stern Károlyné, Díschka Gyözőné, Schwartz Katalin, Szuly Jánosné, Deekleva Vilmosné, Hoffmann Lajosné, Rozinsky Belane, 2—2 frttól, Erreth Antalné, Baró Majthényi Amalia, Cseh Maria 5—5 frttól, Erősy Józsefné, özv. Guttman Regina, Haidecker Anna, Hoffmann Mariana, Johan Julia, Dr. Lakits Adolfné, Nemeth Gyuláné, Rath Matyasné, Simonfay Jánosné, Szinkovits Palné, Wachauer Julia, Valentin Ottoné, Bohm Karolin, Lakits Janka, Dekus kapitányi 1—1 frttól, Angyal Pálné 1 táca szarvaska, Lakits Janka, Erreth Mari, Schwabach Zs. Gizané, Csigo Jánosné, Stern Karolyne 1—1 frttól, Szágrist Lajosné 40, Ferenczy Istvánné 32, Kiss Eleonora 25, Göbel Kálmánné 30, Engel Lenke, 30, Förster Belané 35 drb. süteményt, Ruh Valeria 1 kgzr. szalmit, Friedrich Antonia 1 kuglófot, Kindl Amalia 1 tálsüteményt, Lütke Bert 1 kuglófot, 1 tálsüteményt, Hirschfeld S. a sor árából elengedessel 10 frttól adományoztak. Ezen felülfizetések s adományokért, valamint az ur holgyeknek a kiszolgálás körül tanúsított buzgó s szíves közremüködésükért a nőegylet hálás köszönetet nyilvánítja.

**Halalozás.** Berkly József nyugalmazott eszugi esperes-plébanos meghalt Pécsen f. hó 12-én 74. évében. A boldogultnak hült tetemét folyó hó 14-én délután 5 órákor a szigeti külvarosi közsírkertbe temették örök nyugalomra. Adva legyen emléke!

**Adakozás a Széchenyi szoborra.** A következő kimutatás küldetett be lapunkhoz: Alohról a nagy-ezenki Széchenyi-szobor-bizottság nevében hálás köszönettel nyugtatványozom, hogy L. Hartl Ferenc ur pécsi lakosól, a Czenken aillandó „Széchenyi-szobor” költségeire gyűjtő kóvetkező hazafias adományokat átvettem: Nagys. Simonfay Janos országy. képviselő ur 1 frt., Tek. Tamásy Ferenc ur 2 frt., Tek. Zavaros Péter h. polgármester 1 frt., Polgári Casino 10 frt., Nagys. Zsínkö Istvan kanonok ur 5 frt., Nagys. Szeifricz kanonok ur 3 frt., Ft. Beek karkaplan ur 1 frt., Ft. Pataki Lucidus irgalmasrend főperjel ur 1 frt., Ft. Köhler Ferenc hittanar ur 50 kr., K. K. 1 frt., A legnagyobb magyar-nak 2 frt., Hartl Ferenc ur 2 frt 50 kr. Összesen 30 frt. Kelt Nagy Czenken 1892. febr. 25. Tolnay Gábor a szobor-bizottság elnöke. (Mildőn e kimutatást közlé teszszük, felhívjuk a nagy közönséget, hogy a nagy-ezenki Széchenyi-szobor létesítésére hazafias adományaival közremüködni sziveskedjek. A nevezett célra szerkesztésünkhöz is küldetett be aláírási iv: a hazafias adományokat kész.)

**Fiume fejlődése.** Szinte bámulatra méltó az a rohamos fejlődés, a mely hazánk e kikötő városában az utolsó évtized alatt észlelhető. Kormány és városi hatóság mintegy vetélkedve működnek közre, hogy az országnak gyöngye oly színvonalra emeltes-

sék, a minő kereskedelmi helyzeténél fogva megilleti. — A nagyszerű főpartok, milliókba kerülő molók, rakodó helyek, gyárak és paloták mintegy varázsütésre, emelkednek. Csatornázásán és szazezrekbe kerülő burkolásán serényen dolgoznak. Legutóbb pedig, nem kevesebb mint egy fél milliót igénylő vízvezeteki berendezése lett biztosítva. — E vízvezeték létesítésére, május hó 30-án megtartott versenytárgyalásnak eredménye felelte kedvező adatokat tüntet fel, mert noha a pályázat nemzetközi volt, abból a magyar vállalkozók ugy száma, mint arra nevezve győztesen kerültek ki. A 11 versenyző cég közt ugyanis volt bécsi cég, 3 prágai 1, linzi 1, a többi 6 magyar cég volt volt és pedig budapesti 4. Nevezetesen Walsér Ferenc, Zellerin Matyas, Neuschloss es Freund es Knuth Károly; lmei cég volt 2., ugymint Celligoi és társa, Ambrozini és társa. A legelősebb ajánlatot Zellerin Matyas tette 17 1/2 százalékot engedve az előíránytól összegből, míg az idegen cégek legelősebbika a Rumpel és Niklas tölpiézi cég 17 százalékat engedett.

**Üzletárvétel.** A lapunk múlt számban megjelent hirdetés közzétesszi, hogy e kitiűni árúnál fogva előgge ismert cég: Özvegy Würster Edé-né az üzletet régi üzletvezető-jének Groszy Sándor urnak eladta. Groszy Sándor ur városunkban nem tartozik az ismeretlenek közé, amennyiben közutódomású dolog, hogy a cég eddigi kiltüntetéseit Groszy Sándor ur ritka ügyességének és szakképzettségének köszönheti. Kevesebbek előtt ismert azonban azon tény, hogy Groszy Sándor ur cukorkái es asztali díszkülönlegességei meg a külföldön is, különösen pedig Nemelországban igen keresettek. Örmömel értesültünk e egyvázalásról, mely reményl nyújt arra nevez, hogy emelkedő iparunk ismét egy új es tehetséges erőt nyert, aki a jövőben hivatva lesz, ezen iparágat emelni es városunk nevet az ország határain is túl vinni. Jó lelkiismerettel ajánljuk az új cégünököt lapunk tisztelt olvasói figyelmebe, ajánljuk pedig ama megyöződésben, hogy Groszy Sándor ur, ki Bécsben, Budapestén, s több nagyobb városok első udvari cukrászdáiban működött, a közönség kóvetelmenyeit teljes mértékben kifogja elégíteni.

**A Kézi Lexikon tizenhetedik füzeté** befejezi a II. hetét es megkezdé az I-t s a Homlokzat-Istenember közti anyagot déli 50. Szakszerű, de igen érthető cikkei közül kiválóan Homöopathia, Homölogia, a Horvát-ei Horvát-ei cikkeket, Hortobágy, a Horvát- és Horvát-ei cikkeket (összesen 18), Horvátország, Hottentották, Hübberrendszer, Humanizmus, Humor, a Hon-magyar mondatokról, mely igen attekinthetően állítja össze az egész mondatokról s a Lexikon egyik legjobb es legerjedelmesebb cikke. Az I-üetűből kiválóan az Idegre időre, es Indiana vonatkozó cikkeket, Inquiritio az Iparra vonatkozó számos cikk, Iras, Irasbeliség, Irgalmas rend, Isten stb. cikkeket s számtalan apróbb cikk is az I-üen, hol fölülte sok az idegen szavak magyarazata. Ez a füzet is gyönyörűen van díszítve. Európa gyarmatainak térképe es a házi állatok kétféle táblája képezik a füzet mellékleteit, utóbbi egyik oldalán a lovakat, a másikon, a kutyak számos fajait mutatja. A lovak közt első helyen látjuk törán es Nonius magyar törzsenek sikerült képeit. Összesen 40 füzetre fog terjedni: egy füzet ára 30 kr. A legelősebbik — 20—20 füzetre hat forintjaval előfizetni, mely pénz az Athenaeum kiadó hivatalához Budapestre küldendő. Kaptható különben minden könyvkereskedésben is.

## Vegyes hírek.

**A szegzárdi gőzhajó állomás ügynöke:** Testorty Károly kedden reggel agyonlötöte magát. — Lehmann Janos bonyhádi H. jegyző nőül vette Herger Karolint, testvérét; Herger Evát pedig Pirkner Jozsef bonyhádi bírószági írót. Az esketést a menyasszonyok testvere; Herger Jozsef hímeshazi kaplan vezette. **Tornavármegye főispánja:** Gróf Széchenyi Sándor és alispánja: Simontsits Blas Szegzárdon

faklyászenét kaptak **Schwarz Bernát** mohácsi kavéháztulajdonos leányát: Bertát eljegyezte (Lamber József budapesti kávé). — **Gyapay Dénes** Zalavármegye egyik kitünősége, volt 48-as honvédkapitány meghalt Dénesházán. — **Tamás Gyula** letenei birtokos eljegyezte Hruska János szécsi-szigeti kasznár leányát: Etelkát. — **Kovács József** zalaegegyezési pénzügyi titkár ugyanoda pénzügyigazgatói helyettesé nevezetett ki. — **Deusch Samu** kaposvári kereskedő f. hó 16-án vezeteli oltárhoz Wittmann Flóra k. a-t Pápán. — **Elmazavarodás** tünetei jelentkeztek, mint a Tolnamegyei Kozlony urja, Etl Adolf szegszárdi kereskedőn, ki is a Ferenczkórház megfigyelő osztályába szállítottott. — **Csorbá Ede** kaposvári ügyvéd a 44-ik (Albrecht) ezred altiszteinek jutalmazására 1000 lrtos alapítványt tett. — **Rónai (Rippl) Lajos**, somogy-megyei pénztári ellenőr 7-én vezette oltárhoz Fiacsek Ferenc nyug. püspöki főerléssz leányát: Margit Kaposváron. — **Csepely Zsigmond** zala-szent-lászlói esperes meghalt 73-ik évében. Az esperességen utódául Krautiz Kálmán páhoki plebánus nevezetett ki, ki az eddig viselt egyhm. tanfelügyelői tisztről lemondott. Utóda a tanfelügyelőségben Fekete Gergely zsidó plebánus lett. — **Dervarits Kálmán** alsó-levényi aljarasbíró 5-iken innepelte hivataloskodásának 40-dik évfordulóját. — **Moróczka Kálmán** balatonfüredi bíró Veszprémbé helyeztettt át, helyébe pedig dr. Segesdy Ferenc papai albíró nevezetett ki.

# Vendéglő átvétel.

Van szerencsem a nagy közönséggel tudatni, hogy a

## „Nemzeti Söröcsarnok“

bérletét f. hó 16-án kezelésembe átvesszem

Ismerve azon várakozásokat, melyeket a nagyközönség e vendéglő iránt méltán táplál, minden igyekezetem oda lesz irányítva, hogy tiszta és izletes konyha által, jó minőségű italokkal, pontos és jutányos kiszolgálással az igényeket kielégítem.

Abonenseket úgy a vendéglőben, mint azon kívül elfogadok.

Szíves támogatást kér

Pécsett, 1892. június 15.

**Féhn Károly**

a „Nemzeti Söröcsarnok“ vendéglőse.

CSIK JÓZSEF

észkész. és kir. kizárólag szabadalm. Beocsiban.

első szerémi portland-cement és vízhatlan mészgár

Központi iroda és raktár: Budapesten, V. Rudolf-rakpart 8. a. t. építész és építőmester urak, építkezési vállalatok, földművelők, közönség és egyházi előbbjárókak valamint a nagyedemű építő közönség becses ügyelmébe saját gyártmányu

Portland-cement és vízhatlan mészet,

melyek mindenkor egyenlő jó minőségben szállíthatnak. — Árjegyzékek s magyarázat kívánatra készíttel megküldök. — 3808

Pécs, 1878. Erdem-érem.	Bpest, 1888. Nagy diszokli Erdem-érem.	Eszék, 1888. Diszoklevel.	1887. London Diszoklevel.
Páris, 1867. Bronz-érem.	Kecskemét, 1872. ezüst-érem.	Ujvidék 1875. Arany-érem.	Szegeed 1878. Erdem-érem.
Triest, 1883. Arany-érem.			

### Gabona-arak.

	oszi	— lrt	— kr.	— lrt	— kr.
Buza	—	—	—	—	—
—	uj	7	90	7	70
Kétszeres	o	—	—	—	—
—	uj	—	—	—	—
Rozs	o	—	—	—	—
—	uj	7	60	7	50
Árpa	oszi	—	—	—	—
—	tavaszi	5	80	—	—
—	uj	—	—	—	—
Zab	oszi	—	—	—	—
—	tavaszi	6	—	5	50
—	uj	—	—	—	—
Bükköny	uj	—	—	—	—
Repece	mm.	—	—	—	—
Kukorica	mm.	5	—	4	80
Szenna	—	2	60	2	—
Szalma	—	2	—	1	80

Kínálat: közép.

Mintegy 200 gabonakösi volt a piacon.

Felelős szerkesztő s tulajdonos

## FEILER MIHALY.

Leszállított áru selymeket méterenkint 25% — 33 1/2% és 50% árbenedéssel az eredeti áron alul szállít, megrendel egyes oltányokra, vagy végzekben is postabér és vanmentesen **Henneberg G. tes. és kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben.** Mintak postafordulóval küldetnek. Svajcra címzett levelekre 10 kros bélyeg ragasztando.

Van szerencsem tudatni, miszerint

### ügyvédi irodámat

Pécsett. **Majláth-tér 3. sz. házban.** a Halpiac és Majláth-tér sarkán megnyitottam Minthogy pedig 18 évet közigazgatási szolgálathal töltöttem, így azon helyzetben vagyok, hogy a jogkereső közönség igényeinek minden tekintetben megfelelehetek, a miért is szolgálataimat felajánlani bátorkodom.

Pécsett, 1892. június hó 1-én.

**Jilly Alajos.**

### Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Mechanikai hangszerektől külön képes árjegyzék



Zongorától külön képes árjegyzék.

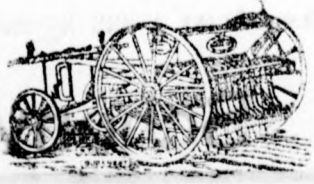
Sternberg Armin és Testvére  
**Budapest, VII. Kerepesi-ut 36.**  
 Saját gyártmányu mindennemű vonós-, verő-, fa- és réz fuvó hangszerek és azok kellekei és alkatrészei.  
 Mindennemű hangszerek és zenélő művek javítása és kihangolása szakszerű pontossággal eszközöltetik.

Harmonikáról külön árjegyzék kérendő.

# SCHLICK-féle vasöntöde és gépgyár részvénytársaság BUDAPESTEN.

Gyár és irodák: VI. KERÜLET, KÜLSŐ VÁCZI-UT.  
 Városi iroda és raktár: PODMANICZKY-UTCZA 14. — Fiók-raktár KEREPESEI-UT 77.  
**Gőz- és járgány-cséplőkészületek**

számos első díjakkal kitüntetett 393



**szab. Schlick-féle 2 és 3 vasu ekék, mélyítő- és egyvetemes acél-ekék, eredeti SCHLICK- és VIDATS-féle egyvasu ekék, talajmívelő-eszközök, valamint Schlick-féle szab. „Haladás“ sorbavetőgépek.**

Takarmánykészítő gépek, darálók, őrlőmalmok és mindennemű gazdasági gépek. Eredeti amerikai kévektől és marokrakó arató-gépek és fűkaszaló-gépek, szállítható mezei vasutak stb.

Előnyös fizetési feltételek. Legjutányosabb árak. Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Legérdekesebb s legtartósb értékű ajándékok!



# SCHÖNWALD IMRE



ékszerész, órás és látszerész

Főüzlet:

Király-(fő)-utca, a „Hattyu”-épületben.

**PÉCSETT**

Műhely:

Király-(fő)-utca, Mestri c-s-féle házban.

T. cz.

Ezennel van szereném a nagyérdemű közönség szives tudomására adni, miszerint — egy általánosan érzett szükségén segitendő — üzletemet újabb időben egy szélesebb munkakörű

## vésnöki műhelylyel

s kibővíttem és az ez iránybani legkényesebb műgénynek megfelelőleg minden e szakmába vágó munkálatoknak, u. m. arany és ezüst vagy bármennemű más fém- vagy köre vésendő

üzleti, hivatalos vagy magánhasználatu  
pecsétnyomók, érmek, ozimerek,

domborművek, legdiszesebb jelvények, monogram-

mok s több efélék gondos és jutányos elkészítésére vállalkozom és kívánatra a készitendők rajzaival előzetesen is szolgálók.

Midőn üzletem ezen új ágát is igen tisztelt vevőim kegyes pártfogásába ajánlani bátorkodom, kérem ez iránybani nagybecsű megbizásukat, a melyekkel szemben szokott módon törekedni fogok kész szolgálataimat teljes megelégedésükre érvényre juttatni.

Egyuttal bátorkodom nagyválasztékú

### ékszer- és óra-készletemre

s különösen

## látszer-raktáramra

utalni, a melyet utóbbi időben **rendkívül dűsan s kedvező feltételek mellett** sikerülvén felszerelni, azon kellemes helyzetben vagyok, hogy még a nagyvárosi versennyel is mérközve, tisztelt vevőimet a lehető legmérsékeltebb árak mellett kiszolgálhatom.

Üzletem bármely szakosztályából kívánatra választék-küldeménynyel a vidékre is készségesen szolgálók.

Összes szakmámba vágó javításokat a lehető leggyorsabban s jutányosan teljesítek.

Kiváló tisztelettel

## Schönwald Imre.

S z a b o t t g y á r i á r a k !

Pontos és szolid kiszolgálás! A tárgyak valódiságáért jótallók!

Pontos és szolid kiszolgálás! A tárgyak valódiságáért jótallók!

# Iparosaink és kereskedőink figyelmébe!

Ha visszatekintek azon 10 évre, mely idő óta lapom a közügyet szolgálja úgy találom, hogy nem volt oly alkalom, melyet az ipar, a kereskedelem, a forgalom előmozdítására lapom teljes erővel föl nem használt volna és pedig önzetlenül, egyedül az iparos és kereskedő osztály érdekében.

Készséggel ismerem be, hogy ez nem érdem, hanem kötelesség; de midőn azon meggyőződésnek adok kifejezést, hogy lapom e kötelességét mindenkor szigoruan és öntudatosan teljesítette, azt is bátran el merem mondani, hogy viszont az iparos és kereskedő osztály is támogatással tartozik azon lap iránt, mely az ő érdekeiért mindenkor sikra szállt.

Felteslegesnek tartom hosszasan bizonyítgatni, hogy a hírlapok és az iparos és kereskedő osztály egymás támogatására vannak utalva és midőn kereskedőinket és iparosainkat biztosítanám, hogy lapom ily irányu közreműködésére mindenkor számíthatnak egyuttal tisztelettel kérem tőlök lapom támogatását.

Lapom gazdag és választékos tartalommal hetenként kétszer: szerdán és szombaton jelenik meg, és pedig **ujév óta diszes kiállítású melléklapokkal. Előfizetési ár negyedévre 2 frt.**

Tudva azt, hogy az iparos és kereskedő osztály mennyire rá van utalva a hirdetéckre, ehatároztam, hogy előfizetőimnek a lehető legolcsóbb hirdetési árakat adom kedvezményül, hogy ily módon is elősegítssem érdekeiket. Bármely irányban történjék ez iránt megkeresés, az illetőket biztosíthatom, hogy a kiadóhivatalban (Lyceumi nyomdaépület) a legnagyobb előzékenységgel fognak találkozni.

Azon reményben, hogy iparosaink és kereskedőink e kivételes alkalmat hirdetéseiknek olcsó eszközlésére és egyuttal a helyi hírlapirodalom támogatására föl fogják használni, vagyok kiváló tisztelettel

a „Pécs“ szerkesztősége és kiadóhivatala nevében:

FEILER MIHÁLY laptulajdonos.

## Előfizetési föl hívás

városunk és megyénk értelmiségéhez.

A 11-ik évfolyam kezdetén bizalommal fordulunk városunk és megyénk nagy közönségéhez, hivatkozva lapunk 10 éves pályafutására. E 10 év alatt lapunk szakadatlan sorban hozta az áldozatokat, hogy annál sikeresebben küzdhessen a közérdekekért, melyek védelmére úgy a politika, mint a közművelődés és közgazdaság terén minden alkalommal bátran és eltudatosan sikra szállott.

Élénk tudatában azon nagy föladatoknak, melyek egy hivatásának élő és azt legjobban beföltteni akaró hírlapra várnak, a letelt 10 év folyamán sajnálattal észleltük a nagy közönség egy részéről, hogy a helyi sajtó anyagi támogatására súlyt nem fektet, hanem inkább azt magára hagyja, elhanyagolja, róla megfélemlenek.

Ezen közöny nemcsak nem okadatolt, hanem a legnagyobb mértékben méltánytalan is, mert a ki a polgárok jogait, a lakosok érdekeit védi, a visszaéléseket fölfedi és ostromozza, az érdemnek elismerést szolgáltat, a közélet kívánalmának hangot ad, szóval: aki egyedül a nagy közönség javát hordozza szívében, az bizonyára megérdemli, hogy e nagy közönség minden egyes tagja által föle teltetőleg támogatassék annál is inkább, mert az így megerősödött hírlap annál erősebb és hatalmasabb öre és szószólója lesz a közérdekeknek.

Lapunk hetenként kétszer, szerdán és szombaton jelenik meg és pedig diszes kiállítású illusztrált melléklapokkal. Előfizetési díj: negyedévre 2 frt (körjegyzőknek, tanítóknak 1 forint 50 krajeár.

Azon reményben, hogy a nagy közönség, méltányolva törekvésünket, lapunktól támogatását nem fogja megtagadni vagyunk kiváló tisztelettel

A „PÉCS“ szerkesztősége és kiadóhivatala.

# ZSOLNAY IMRE

butorraktára és műhelye (tetemesen nagyobbítva)

Pécsett, Ferenciek-utca 11. sz.

(A pécsi edénygyár raktár ugyanott.)

Nagy választékban teljes és stylszerűen berendezett **alvó, disz- és ebédlő szobák**, mindennemű **fa, vas- és kárpitozott bútorok, képek, tükrök, függönyök, függönytartók** és minden e szakmába vágó cikkek.

Abban a helyzetben vagyok, hogy **bútorvásárlások** nálam ép oly **jutányosan** eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.



Orvosi és ügyvédi címtáblák olcsón!

Öntött és írott

**czimtáblákat, czimereket, zászlókat, díszítési czikkeket**

és minden szakbeli munkálatokat **fest, készít és ad kölcsönbe**

**ENGEL D.**

Hungária zászlógyár.

**czim, czimfestészet és díszítési vállalat**

Budapest,

IV., gróf Károlyi-utca 26. Gyár: IV. Magyar-utca 23.

**Árjegyzékek franco.**

**Egyleti jelvények.**

Lámpák és fáklyák!

Zenélő tűzijáték.



## Értesítés.



Mintán **óra- és látszerüzletemet** igen kedvező feltételek mellett el, illetőleg átadni szándékozom, ennek következtében áruimat **beszerezési áron** is eladom és így kedvező alkalom nyílik a legjutányosabb vásárlásokra.

Számos megrendelést kérve vagyok tisztelettel

**Wurster Antal**  
órák és látszerész.

Együttal tudatom, hogy egészen újonnan átalakított **emeletes házam** (Radonay-utca 1. szám alatt) mely igen szép jövedelmet hajt, igen szép kilátással a sétaterre, eladó.

## É r t e s í t é s .

Van szerencsém a nagy közönséggel tudatni, hogy a mai napon, a helybeli piacon 24 év óta fennálló és úgy itt, mint a távolban is legjobb hírnévnek örvendő **özvegy Wurster Edéné-féle udvari cukrázdát**, hol évek során át, mint üzletvezető működtem, megvettem és azt az eddigi színvonalon megtartva

**özvegy Wurster Edéné utóda**  
**OROSZY SÁNDOR**

cég alatt tovább vezetni fogom. Kegyeskedjenek engem — miként elődömet — bizalmukkal megajándékozni és megrendeléseikkel fölkeresni: biztosíthatok mindenkit, hogy főförekvéssem oda lesz irányítva, hogy kitűnő készítmények és pontos kiszolgálás által a legteljesebb elismerést érdemeljem ki.

Hivatkozva a **bécsi és budapesti udvari cukrázdaiban** eltöltött hosszas tevékenységre itt nyert tapasztalataimra és szakismereteimre, nemkülönben folyton szaporodó újításaimra és tanulmányaimra, melyek a legmagasabb körökben osztatlan tetszésnek örvendenek — azon reményt táplálom, hogy t. megrendelőmet és vevőimet továbbra is ilyenekül fogom tisztelhetni.

Eddigi működéseim elődöm üzletében igen szép eredményeket mutathat föl, mert készítményeim konfektékban, tortákban, befőttekben, süteményekben stb. több bel- és külföldi szakkiállításon oly tetszést arattak, hogy az első kitüntetést kapták, ezenkívül mérvadó kitünőségektől kaptam dícsérő nyilatkozatokat: évek óta szállítója vagyok **Hovel H. berlini, Olivier I. drezdai udvari cukrászoknak és számos lipcei cégnek.**

Allíthatom tehát, hogy még a fővárosi cukrázdaikkal is — az árakra és minőségre nézve lépést tudok tartani. A haladás szellemének megfelelőleg a szükséges gépfelzerelésekkel el vagyok látva, a fokozott igényeknek folytonos újításaimmal eleget teszek és így a legszigorubb követeléseket is kielégíthetem. Tisztelettel

**özv. Wurster Edéné utóda**

**Oroszy Sándor**  
cukrász, udvari szállító.